

別紙

1. 外国人のお客様にお楽しみいただける観光素材

(1) 山陰エリア

鳥取市 1,000 円タクシー [鳥取駅]

- ・外国人個人のお客様を対象に 3 時間 1,000 円でタクシー運行 (鳥取県東部地域、随時)

FOUR SEASONS OF Mt.Daisen Bus Tour [米子駅出発]

- ・大山山麓の魅力的な観光地を周遊するバスツアー (金曜日限定)

とっとり中部七福周遊バスツアー [倉吉駅]

- ・鳥取県中部の観光地を周遊するバスツアーの実施 (土曜日限定)

主要観光施設における外国語音声ガイド

- ・足立美術館 (英語・中国語)
- ・古代出雲歴史博物館 (英語・韓国語) 常設展のみ
- ・石見銀山地区 (英語・中国語・韓国語)
- ・しまね海洋館アクアス (英語・中国語・韓国語・ロシア語)

松江城及びその周辺における英語ガイド (無料)

- ・3 月～11 月の毎週土・日 (午前 10 時～午後 4 時まで)
- ・要予約 (予約申込 : 松江国際観光案内所 0852-21-4034)

石見銀山における英語ガイド (無料)

- ・要予約 (予約申込 : Web サイト (<http://iwamisilver.web.fc2.com/index.html>) からの事前申込 (ご利用の 14 日前まで))

(2) 岡山エリア

岡山後楽園 夜間特別開園 (開園時間を午後 9 時 30 分まで延長、秋の誘い庭園は午後 8 時 30 分まで延長)

- 「幻想庭園」 2013 年 8 月 2 日 (金) ～ 18 日 (日)
- 「名月鑑賞会」 2013 年 9 月 19 日 (木)
- 「秋の誘い庭園」 2013 年 10 月 7 日 (月) ～ 14 日 (祝・月)

岡山城 イベント

- 「烏城灯源郷」 2013 年 8 月 10 日 (土) ～ 14 日 (水)
- 「秋のおかやま桃太郎まつり」 2013 年 10 月 12 日 (土) ～ 14 日 (祝・月)

岡山城「岡山城主 宇喜多秀家・豪姫がお出迎え！」2013 年 4 月～2014 年 3 月 (第 1・第 3 日曜日)

- ・岡山城を含む岡山市のオススメスポットなどを PR ! 記念撮影など気軽に応じます。

岡山城と岡山後楽園における英語ガイド (無料)

- ・要予約 (予約申込 : 岡山市観光ボランティア活動連絡会 086-224-1166 から
の事前申込 (ご利用の 1 週間前まで))

美観地区夜間景観照明 4 月～9 月 (日没～午後 10 時) 10 月～3 月 (日没～午後 9 時)

くらしき川舟流し 3 月～11 月 (第 2 月曜日以外) 12 月～2 月 (土・日・祝のみ)

2. 「山陰・岡山エリアパス」の発売

(1) 名称 『JR-WEST RAIL PASS(San'in & Okayama Area Pass)』

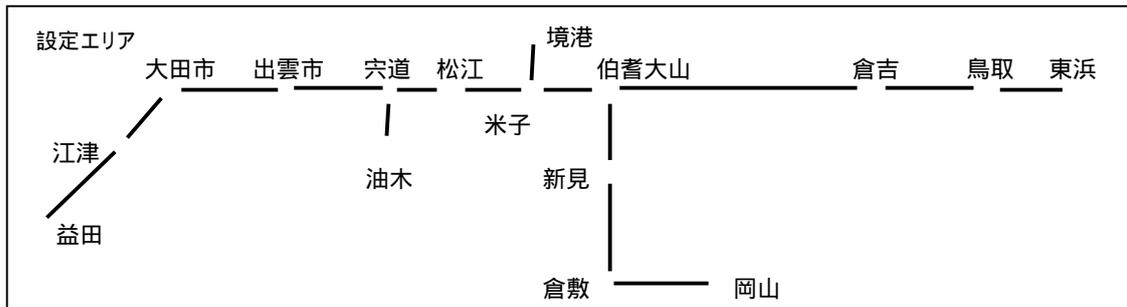
日本語表記は 『JRウエストレールパス(山陰・岡山エリアパス)』

(2) 利用期間 2013 年 7 月 1 日 (月) ～ 2014 年 2 月 28 日 (金)

(3) 販売期間 2013 年 7 月 1 日 (月) ～ 2014 年 2 月 26 日 (水)

(4) 利用エリア

エリア内のＪＲの特急列車、快速・普通列車の普通車自由席に、有効期間内であれば何度でも乗車できます。



(5) 有効期間とおねだん

有効期間 : 連続した3日間

おねだん : 大人4,000円 / 小児2,000円 (小児は6歳以上11歳以下)

(6) 購入資格

日本国以外の政府等が発行した旅券を有し「短期滞在」に該当する在留資格を有する方
日本国内で購入の場合は、復路のチケット及び出入国管理カード(EDカード)を呈示いただいた場合に1回に限り発売

(7) 販売箇所

- ・韓国、台湾、香港の主な旅行会社でMCO(航空運賃等支払いの事実を証する有価証券)を販売します。
- ・MCOは来日後、以下のJR西日本の駅で「JRウエストレールパス(山陰・岡山エリアパス)」本券と引換えていただきます。
- ・上記旅行会社の他、日本に入国後でも以下の駅で1回に限り購入することができます。
【MCO引換駅・購入駅】米子、松江、境港、岡山の各駅

3. 着地でのおもてなし

(1) 外国人のお客様向けのサービス、案内

外国語パンフレットの作成・設置

- ・鳥取県、島根県の英語、中国語、韓国語パンフレットを主要観光案内所及び主要観光地、宿泊施設等に設置
- ・岡山市の英語、中国語、韓国語パンフレットを主要観光案内所及び主要観光地、宿泊施設等に設置
- ・倉敷市内の主要観光案内所にて英語、中国語、韓国語、仏語パンフレットを設置

鳥取県、岡山市、倉敷市 多言語コールサービス

- ・電話を使った通訳サービスで、英語・中国語・韓国語の3ヶ国語に対応
- ・鳥取県内のJRの主な駅で、多言語コールサービスを活用した外国人のお客様対応

松江駅前国際観光案内所での観光案内(英語・中国語・韓国語)

米子空港・境港国際旅客ターミナル 韓国語案内員の配置

スーツケースデリバリーサービス

- ・米子空港到着時にスーツケースを米子市内ホテルまで配送(荷物1個につき600円)

鳥取県西部観光アプリケーション「TOTTRIP(英語版・韓国語版)」、しまね観光アプリケーション「いいにゃびしまね(英語版)」の提供(iOS、Android)

ももたろう観光センター（JR岡山駅地下）での観光案内（英語・中国語・韓国語）

ももたろう茶屋（ももたろう観光センター前広場）での吉備団子とお茶の無料提供（毎週土曜日。ただし、12月28日と1月4日は除く。）

倉敷駅前観光案内所及び倉敷館観光案内所での観光案内（英語）

（2）観光スポットで外国人のお客様向けに割引特典をご用意しました。

山陰エリア

各施設において『パスポート』を提示いただくと観光施設の入場料金を割引いたします。

主要観光スポット	特典
とっとり花回廊	入場料 50%割引
中国庭園燕趙園	入場料 50%割引
夢みなとタワー	入場料 50%割引
二十世紀梨記念館	入館料 50%割引
青山剛昌ふるさと館	入館料 50%割引 10名以上の団体
水木しげる記念館	大人 700円 300円、中・高校生 500円 200円、小学生 300円 100円
浦富海岸島めぐり遊覧船	乗船料 50%割引 15名以上の団体
松江城	入場料 50%割引
ぐるっと松江堀川めぐり（堀川遊覧船）	乗船料 33%割引
足立美術館	入館料 50%割引
由志園	入園料 50%割引
松江フォーゲルパーク	入園料 30%割引
石見銀山（龍源寺間歩）	入場料 50%割引

その他施設一覧は、<http://www.kankou-shimane.com/en/useful/index.html> をご覧ください

岡山エリア

各施設において「山陰・岡山エリアパス」を提示いただくと、観光施設の入場料金の割引等をいたします。

観光スポット	特典
岡山城	入園料 20%割引
岡山後楽園	入園料 20%割引
ホテルグランドイ岡山	アプローズ「スカイランチビュッフェ」割引 (1,890円 1,600円) オリビエ「フルーツパフェ」割引 (1,000円 800円)
桃太郎のからくり博物館	入館料割引 (600円 500円)
三井アウトレットモール倉敷	「スペシャルクーポン」プレゼント (全店舗で5~10%の割引など)
大原美術館	入館料割引 (1,300円 1,000円)



期間限定

JR-WEST RAIL PASS

松江(出雲)・石見・米子・鳥取・岡山・倉敷が乗り放題!

San'in & Okayama Area Pass

島根エリア

【松江(出雲)・石見など】

鳥取エリア

【米子・鳥取など】

岡山区

【岡山・倉敷など】

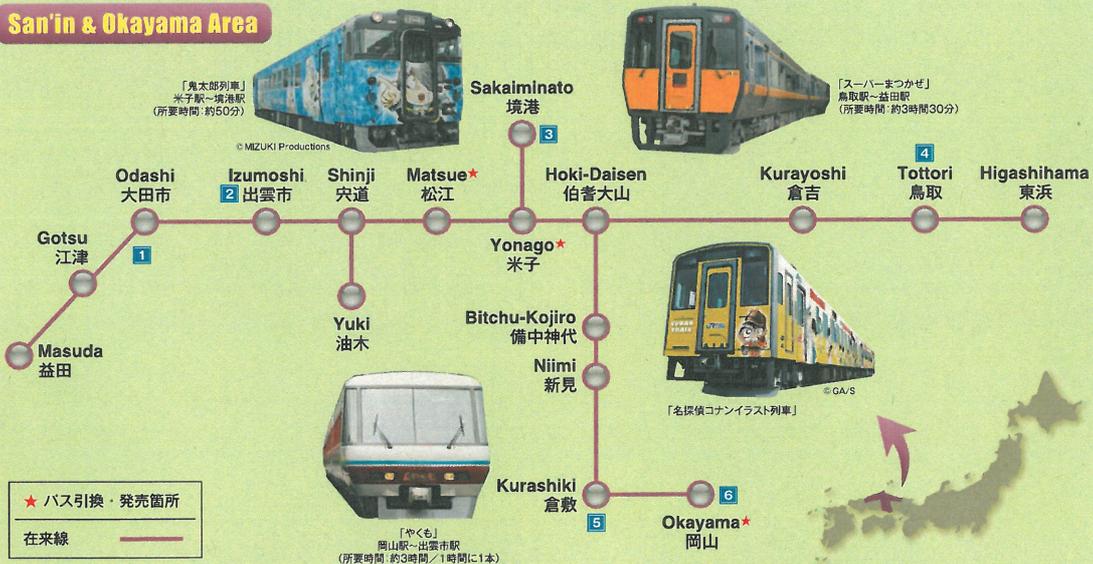
**3日間乗り放題で
= 4,000円** (小児半額)

有効期間は連続する3日間
※小児料金は6歳から11歳までの児童に適用されます。

●ご利用期間:2014年2月28日まで ●発売期間:2014年2月26日まで

下記エリア内の特急および快速・普通列車の自由席に乗り放題!

San'in & Okayama Area



1 石見銀山 世界遺産



かつて日本を代表する銀山だったところ。開発当時から山や森林を壊さない採掘を進めたことも重視され、世界遺産に登録されました。◎アクセス/JR大田市駅からバスで約35分「世界遺産センター」下車

3 水木しげるロード



境港は、漫画家・水木しげるの故郷。JR境港市駅から続く約800mの道ぞいに、氏が描く個性豊かな妖怪のブロンズ像が150体以上並び、人気を呼んでいます。◎アクセス/JR境港駅下車

5 倉敷美観地区



柳が彩る倉敷川を挟んで日本的な建築物と洋風の建築物が建ち並び、人気スポット、大原美術館や倉敷考古館をはじめ、見どころもいっぱい。◎アクセス/JR倉敷駅から徒歩約15分

2 出雲大社



縁結びの神として全国に知られる古社。国宝の本殿は、大社造りと呼ばれる最も古い神社の建築様式を今に伝えています。◎アクセス/JR出雲市駅からバスで約25分「出雲大社」下車

4 鳥取砂丘



東西16km、南北2.4kmにわたって広がる日本最大の砂丘。風が描くさまざまな表情が見る人を楽しませます。◎アクセス/JR鳥取駅からバスで約25分「鳥取砂丘(砂丘会館)」下車

6 岡山後楽園



日本三名園のひとつ。岡山藩主・池田綱政の命で築かれ、永い歳月をかけて完成。優美さと明るさが漂う庭園です。◎アクセス/JR岡山駅から路面電車で約5分「城下」下車、徒歩約10分

WEBサイトもチェック! <http://www.westjr.co.jp/global/tc/>



期間限定

JR-WEST RAIL PASS

松江（出雲）・石見・米子・鳥取・岡山・倉敷
可無限制搭乘！

San'in & Okayama Area Pass

島根地區

[松江(出雲)・石見等]



鳥取地區

[米子・鳥取等]



岡山地區

[岡山・倉敷等]

3天內可無限制搭乘
= 4,000 日元 (兒童半價)

連續3天內(calendar days)有效
※6至11歲兒童適用兒童票價。

●利用期限:至2014年2月28日止 ●發售期限:2014年2月26日止

下列地區內的特快列車及快速、普通車自由席可無限制搭乘！

San'in & Okayama Area



1 石見銀山 世界遺產



古代日本代表性銀礦山，當年開發時即儘可能在挖掘時不破壞山林，獲登錄為世界遺產。
◎交通方式/自JR大田市站搭乘公車約35分鐘，「世界遺產中心」站下車

2 出雲大社



馳名日本全國的古老神社，以結緣之神著稱。獲指定為日本國寶的本殿採用名為大社造的建築樣式，為最古老的神社建築樣式，傳承至今。
◎交通方式/自JR出雲市站搭乘公車約25分鐘，「出雲大社」站下車

3 水木茂之路



境港是漫畫家水木茂的故鄉。JR境港站前長約800m的道路兩旁，有150座以上水木茂描繪的各類妖怪銅像，頗有人氣。
◎交通方式/JR境港站下車

4 鳥取砂丘



東西16km，南北2.4km，日本規模最大的砂丘。風在沙丘上描繪出各式各樣的表情，令人百看不厭，樂在其中。
◎交通方式/自JR鳥取站搭乘公車約25分鐘，「鳥取砂丘(砂丘會館)」站下車

5 倉敷美觀地區



柳樹搖曳的倉敷川兩岸，日式、西式建築物林立，為熱門景點。大原美術館、倉敷考古館等，值得一遊處眾多。
◎交通方式/自JR倉敷站步行約15分鐘

6 岡山後樂園



日本三大名園之一。岡山藩主池田綱政下令修築，耗費漫長年月方告完工。是兼具優美與開放感的庭園。
◎交通方式/自JR岡山站搭乘路面電車約5分鐘，「城下」站下車後步行約10分鐘

請訪問網站！ <http://www.westjr.co.jp/global/tc/>